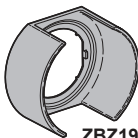
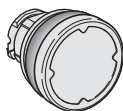




ZB4BC

ZB5AC

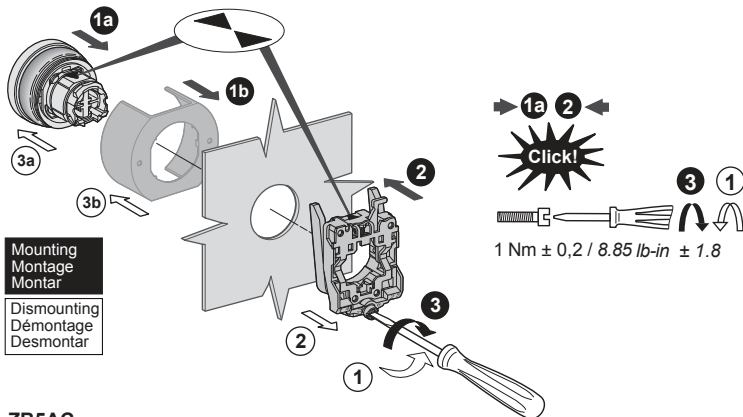


ZBZ1902●● (1)

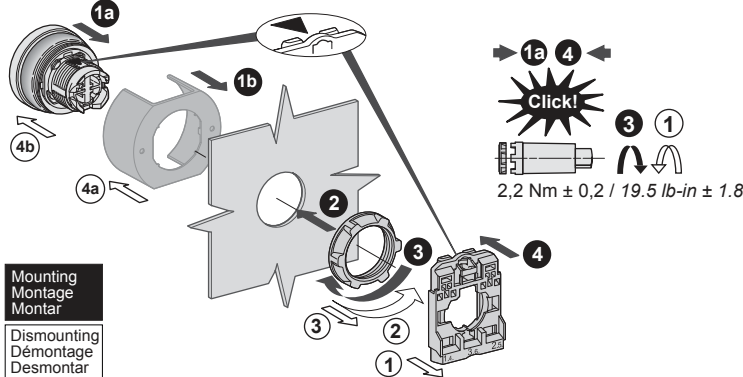
(1) Optional guard / Garde optionnelle / Guarda opcional

1 Implementation / Mise en œuvre / Utilización

ZB4BC

Mounting
Montage
MontarDismounting
Démontage
Desmontar

ZB5AC

Mounting
Montage
MontarDismounting
Démontage
Desmontar

⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION OR ARC FLASH

- Disconnect all power before servicing equipment.
- Use ZB4 heads only on a metal support to ensure ground continuity.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

RISQUE D'ELECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ELECTRIQUE

- Coupez l'alimentation avant de travailler sur cet appareil.
- Utilisez uniquement les têtes ZB4 sur un support métallique pour assurer la continuité de terre.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

RIESGO DE ELECTROCUCIÓN, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO

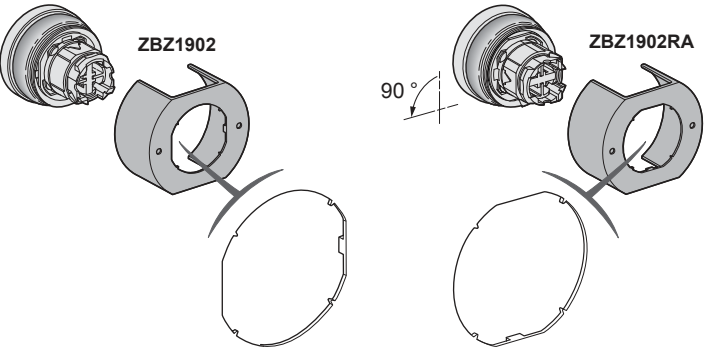
- Desconecte toda alimentación antes de realizar el servicio.
- Utilice únicamente los cabezales ZB4 sobre un soporte metálico para asegurar la continuidad de tierra.

Si no se siguen estas instrucciones provocará lesiones graves o incluso la muerte.

- (en) Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.
- (fr) Les équipements électriques doivent être installés, exploités et entretenus par un personnel qualifié. Schneider Electric n'assume aucune responsabilité des conséquences éventuelles découlant de l'utilisation de cet appareil.
- (es) Sólo el personal de servicio cualificado podrá instalar, utilizar, reparar y mantener el equipo eléctrico. Schneider Electric no asume las responsabilidades que pudieran surgir como consecuencia de la utilización de este material.

© 2011 Schneider Electric. "All Rights Reserved."

2 Mounting the guard / Montage de la garde / Montaje de la guarda: ZBZ1902●●



⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

UNINTENDED EQUIPMENT OPERATION

Position the pins of the guard opposite the apertures in the head.

Failure to follow these instructions can result in death, serious injury, or equipment damage.

FONCTIONNEMENT INATTENDU DE L'EQUIPEMENT

Mettre les ergots de la garde en face des contreformes de la tête.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

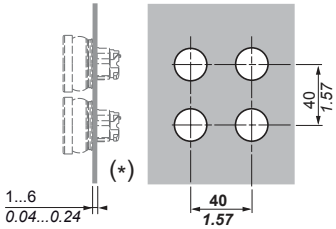
FUNCIONAMIENTO INESPERADO DEL EQUIPO

Inserte las guías de la guarda orientadas hacia las aberturas del cabezal.

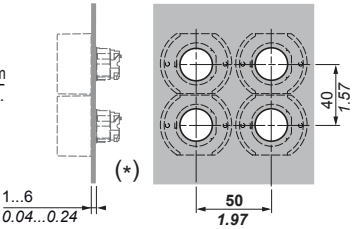
Si no se siguen estas instrucciones pueden producirse lesiones personales graves o mortales o daños en el equipo.

3 Operating restrictions / Restrictions de fonctionnement / Restricciones de funcionamiento

3.1 Without ZBZ1902●● / Sans ZBZ1902●● / Sin ZBZ1902●●

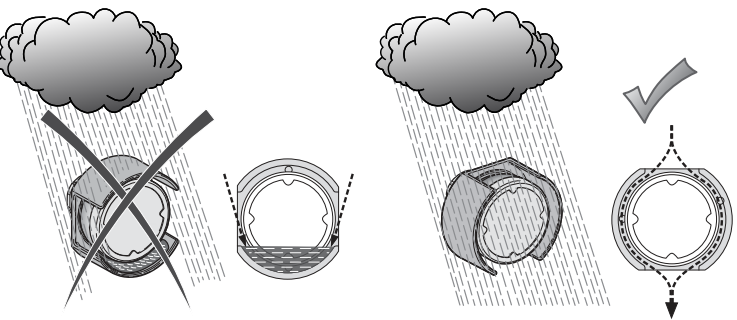


3.2 With ZBZ1902●● / Avec ZBZ1902●● / Con ZBZ1902●●



(*): Installation on flat surface / Montage sur surface plane / Montaje en superficie plana

3.3 Vertical mounting with ZBZ1902●● / Montage vertical avec ZBZ1902●● / Montaje vertical con ZBZ1902●●



⚠ CAUTION / ATTENTION / AVISO

RISK OF BLOCKING

Use the guard as illustrated in these instructions.

Failure to follow these instructions can result in injury or equipment damage.

RISQUE DE BLOCAGE

Utiliser la garde comme illustré dans cette notice.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures ou des dommages matériels.

RIESGO DE BLOQUEO

Utilice la guarda del modo que se indica en estas instrucciones.

Si no se siguen estas instrucciones pueden producirse lesiones personales o daños en el equipo.